

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年二月廿三日

印度革命之過去與現在

印度、東亞文明之古國也。亦東亞地塊沃壤也。自其國喪失獨立之資格後。舉凡人民天賦之種種自由權利。悉被帝國主義鐵蹄所蹂躪殆盡。故印度自受帝國主義縛以來。三萬萬之印人。久已不見天日矣。而印度人受帝國主義重壓迫之深重。而反動力愈演而愈高矣。觀日前印民致駐印英總督要求准予全印獨立之書。不主張流血劇烈之手段。而行消極之抵抗。印人渴望獨立之深心。亦良苦矣。

蓋自一九一八年歐洲大戰結束之後。英人享受戰勝國之光榮與權利。舉國若狂。與高采烈。不知印人於英人所得勝利之光榮。大有力焉。夫當歐戰方酣之時。英人欲得印人物資之補助。及精神上之應援。曾公開向印民宣佈。在大戰勝利之後。允許印度有獨立權。此印度民衆奮戰方劇之時。爲熱中印度獨立之權利希望。不惜犧牲無數健兒及財富物質。以作屠殺中國人之工具。在印人所竭力盡忠於英國者。爲求戰後予以獨立權耳。

乃大戰結束之後。英國竟食前言。使印民陷於失望之危境。故前有一九一九與一九二一年憤激革命之大運動。雖印人之頸血。終不敵帝國主義之鐵蹄。而印人革命之決心。經此次大教訓之後。竟得一種新覺悟。故印人革命領袖甘地。不主張積極之流血革命。而主張消極之杯葛革命及認識民族資產階級爲不徹底革命。羣衆之勞苦工農才是真正革命。此英人近來對待印度工農愈加壓迫。革命之潮流愈加澎湃。迭據中外各報所登載。如印孟味埠十二日之電訊云。甘地氏開始運動民衆抵制英政府。伊先至詐喇噶噶遊說民衆。及登載印民衆之最近行動。印度革命之新潮。已表現階級分化之發展。又各報所載英政府日前曾宣佈將由英駐印總督召集各界人士。在倫敦舉行會議。以能決印度之國是云云。然英國自管轄印度以來。不但爲銷售英國

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊、常有電影畫、設有坐立及消遣廳、由雲埠往城埠船紙本公司包妥、於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運客及行李不取分文

林 肯總統	三月廿二開
勿地慎總統	四月五日開
莫 慎總統	四月十九開
麥尼利總統	五月三日開
加 蘭總統	五月十七開
金李倫總統	五月廿一開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.

駿馬棧安均處理代總人華埠

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.

瑞呈馬昌同利處理代總人華埠

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.

All C. N. R. Agents are Representatives



表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論閱報久暫報費均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

◎均安棧啟事
馬心喜即馬駿棧經理退代理藍煙通公司
職務專任馬駿棧經理退代理藍煙通公司
代理詩曼亞鐵路車紙代拍船公司客務兼
費僑胞光顧請到均安棧面商或直電函
商便安

中俄和議後之哈爾濱

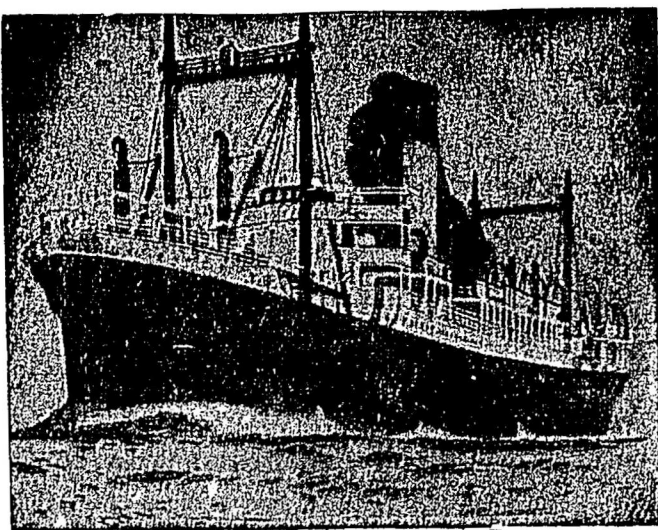
商業凋敝一時不易恢復
人口減少五年內或可再聚
哈爾濱函。中俄問題。幸而和平解決。東北公私雙方。担負可稍減輕。據官方發表。自軍興以來。東北動員達拾二萬。日負餉糧五百萬。由邊防軍之開拔。以迄於本年一月中旬止。祇軍餉一項。已達三千四百餘萬。其他各種担負猶不在內。而邊境人民所受之損害。人民所遭之掠擄。雖無詳細調查。統計總在七八十萬元以上。凡

專載

商品最大之市場。亦英國生產原料之寶藏也。故英國對此一塊天然美土。能否一旦割愛而不眷戀之者。此誠一大問題也。惟吾人試觀印度現在社會之實質。與夫印度農工之現狀。自一九一八年以來。印人獨立之思潮。大有如雷電擊之勢。不識今日英國之工黨執政。對印民今日之熱烈要求。能否完全以償其所願望。殊難斷定。若果不至流血而能償其恢復印度獨立之願望。此不獨印人之幸。抑亦英國之大幸也。

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行	船名	到雲城埠
四月一號	千地利士	三月十一號
四月廿二號	千地利士	三月十八號
五月十三號	千地利士	三月廿八號
六月三號	千地利士	四月十八號
六月廿四號	千地利士	五月十八號

船費大船七十五元
函索即奉

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

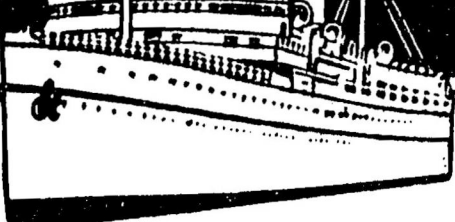
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

馬駿代理 詩曼亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

港香到天七拾

司公船輪 亞丕詩



與別不同 之 四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

行航首開月九年今后皇本日船新

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
亞洲皇后	三月廿九	
坎拿大	四月十七日	
俄國皇后	五月八日	
亞洲皇后	五月廿九	
坎拿大	六月廿日	
俄國皇后	六月廿六	

船上參養豬雞每日隨用隨宰
客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2288X 宅住 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點三至士
點九至七點五至三下午拜禮

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5786
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雞花全內老男統
症雜柳花科全外內幼老女男理統

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不爲市上最相宜之滙價、其次、本行與大華商及團體交易最多、而人貯蓄亦不少如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、爲利便起見、務使顧客滿意也
本行爲開平中學台山中學貯庫
寶路銀行告白

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

不取代打電報
收銀電報費

1 Co. 749 King St.
2 Man., Can. Vancouver B.C.

Kwong Man Sang Co. 224 Georgia St. E. P o. Box 466 Phone Sey, 1473 Vancouver B. C.

主治：腦漿不厚、腦氣不充、腦力不足、腦筋不固、或房事過度、而腦患貧血、或思想過度、而腦病神經、服之皆驗如響應

本代理每盒銀六毛

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製雞蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

▲毒菌新葯 爲花叢毒
螢之珍寶

扶元搜毒治花柳涇熱輕重
命名花螫寶每料五元
加料十元

担任撫河壹線之追擊軍第六路部隊第八拾五兩師 於昨拾四日退回懷集開建壹帶 當時第八路總指揮陳濟棠除調六十架五拾九兩師分赴馬江黎木根兩處佈防 鞏衛梧州外 並派出飛機一架 赴賀縣送信 致爲敵軍將機擊傷 各情已紀前報 茲續查得日皮彈焉之曳尾 乃爲式幾架之梢

武十九號 由機師張愛同鄭師齡武人架 猝被擊傷機翼後 即開足礮力向原路北返梧州 始免於難 至該第六路退返開建之原因 豈說謂係前方距離後方太遠 山路崎嶇 對於運輸上甚感困難 更加之以平樂附近土匪出沒無常 時常截擊運輸隊伍 所有電報 亦爲匪徒割斷 故壹星期中前方消息完全不通 是以朱總指揮爲慎重起見 即將步隊撤回 以防不測 惟計者曾訪謁五十師某要人 詢其退兵緣故 據云 邇來第四路及第六路 皆出兵入桂 將來對張桂步隊決取四路圍攻之勢 誠恐張桂軍集中實力 單向壹路而逃 故我軍亦不能不集中實力 預備迎擊 以期迅速解決桂局 本師部隊及八師部隊之所以退返開建懷集者 乃另有作戰計劃云 更聞該第六路總指揮朱紹良 爲磋商各種軍事進行起見 決定於此壹貳日間 從開建赴梧 與陳總指揮計議一切云

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛掙結工夫精
良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之掙結專取合中國人身
材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
價極廉平



疊領衫銀	十元	疊領衫銀	八元五
羹領衫銀	九元二五	羹領衫銀	八元
罇領衫銀	九元二五	罇領衫銀	八元
唐女衫銀	九元	唐女衫銀	八元
開胸夾仔	六元二五	開胸夾仔	五元五
間色密胸夾仔	六元二五	間色密胸夾仔	五元五
密胸夾仔銀	五元五	密胸夾仔銀	四元七五

以上超等紗綫

以上上等紗綫

錦 綠 埠	柯 力 埠	何 振 埠	雷 打 埠	舞 市 阻	麥 滿 地 崙	城 巴 崙
廣 利 榮 公 司	永 安 公 司	源 安 公 司	益 隆 公 司	新 洲 公 司	亞 槐 公 司	大 助 公 司
黨 近 埠	埃 市 埠	片 魯 埠	點 頓 埠	都 朗 埠	列 寧 埠	溫 地 埠
均 昌 公 司	聯 盛 公 司	廣 利 公 司	更 新 公 司	保 安 堂	富 裕 公 司	冷 黃 公 司

啟者弟素抱手藝為恒產即織造手衣兩安圖親歷工場當職務此貨良物美久為僑界洞悉絕未有人埠輪門勸銷省却經紀扣開代顧客包郵費二〇〇顧客自理可免手續煩難即買者之樂利請看下列刷衣等級價錢分別希為亮察前有偽經紀濫藉劣貨冒稱本公司捏結欺騙僑胞不但買者損失于我心有戚焉故特再出報聲聲明如有其人即棍騙

▲自一九貳九年九月 號起如有顧客購買本公司捏結除代沽處之外或誤聽別人購買本公司捏結如在衫領內部無

心田織造公司字樣為記 限一個星期內其衣

無穢污破爛者即指明屬于何人處經手購買直接寄回本公司

八党砂白帆布反領企領襖仔○件一元
六毛五
八党砂白帆布番褲○條一元六毛五
七党砂白帆布反領企領襖仔○件一元
五毛五
七党砂白帆布番褲○條一元五毛五
頂好斜紋唐汗衫○件一元二毛
頂好斜紋反領汗衫○件一元三毛
以上○打平五毛

現常備廚襖以及做工衣服式式俱全若論裁縫工作周至妥當與別家不同如或不信請光顧一次細認貨物孰優孰劣便知吾言之不謬至于各種衣服普通敢包合身如係個人所用或有特別長短濶窄請祈示明定當如命

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由 C.O.D. 交易車費買者自理
 黃心田啟

心田織造公司
 W. Samtien Co.
 103 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 Sey. 5971

大宗油米
 京果海味
 參茸藥材
 膏丹丸散
 化粧香品
 羅 鼓絃索
 日用食品
 應有盡有
 大小光顧
 一律歡迎
 電話矢磨二七四八

內傷嘔血
自製大補丸
統治男女老少氣血兩虧四肢沉倦百病叢生小便不清脾胃虛寒常服此丸百病消除每打銀三元

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Gendex St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

取	如	樣	及	佐	上	各	一	頂	十
價	蒙	樣	時	膳	好	江	號	靚	淨
定	留	無	各	適	鮮	油	新	二	增
然	心	不	等	口	明	糖	花	號	城
克	光	齊	水	美	咸	海	萱	絲	絲
已	顧	備	貨	味	魚	味	粘	苗	苗

本號設在雲南特牌超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用上等金葉素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
并售
大小鐘鐸
花粧用品
各樣眼鏡

代理
明報
費五
毫

平開
半全
圓五

司理
鄧鴻隆啟

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 4425

城省城總理馬策廷

香港滙兌 本總行見票立即照交
自滙自收快捷無悞

香港五洲滙兌有限公司廣告

歡迎
貯蓄

三個月期週息叁釐
六個月期週息五釐
一年期週息六釐

**The WU CHOW
Receiving Agency Ltd**

支行在白沙台城省城副總理馬持隆同啟
三合赤坎

蔣中正又欺騙民衆

上海特訊 蔣中正正在南京成立之獨裁
 黨府 久爲中國民衆所不滿 故反對
 南京黨府之運動 遍佈全國 蔣氏爲
 鞏固其地位計 乃欲設法緩和此種空
 氣 遂有立法院著手起草民權法案之
 舉 該案現已完成 提出政治會議討
 論 此案若通過 則人民有在法律上
 平等 及不得無故被捕 或受軍事之
 裁判 但宣佈戒嚴後 則不在此例
 在法律範圍內 人民有言論集會之自

生絲檢驗之難題

由但此條加入種種法律限制實等於無自由之可言該案又規定人民財產之保障但在法律內黨府有權沒收私產此外尙有一法令則爲實行中央集權禁止各地方黨部剝奪人民自由增加人民担負此法目的蓋在加增南京黨府收入同時爲緩和各省人民反對起見又授權與各省政府取締及停止下級機關法令之權目的蓋在壓制各級黨部之活動本在平復民情但此兩法劣點太多殊出人民意料之外故此法即能公佈仍不能滿足人民之希望而停止其反轉運動也

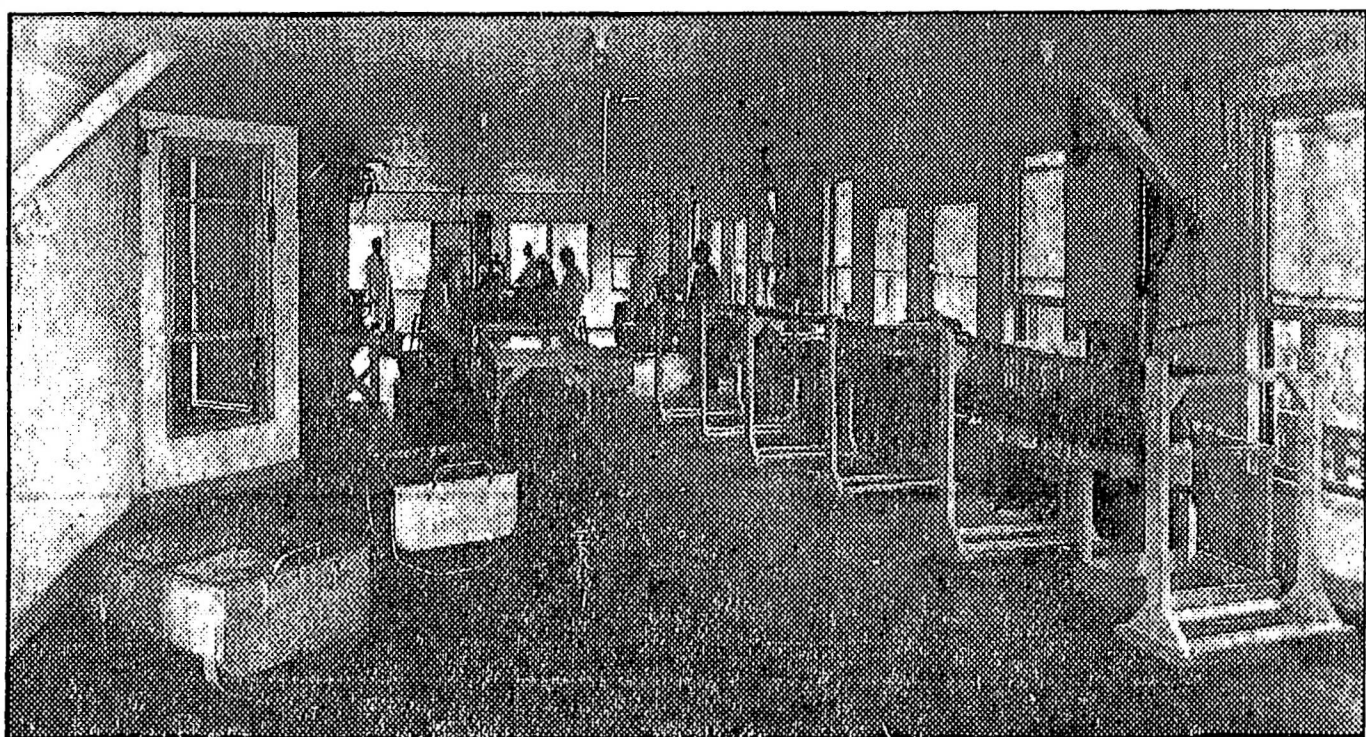
▲輯里絲經不適烘驗

工商部上海商品檢驗處 對於出口生
絲施行公量檢驗（即抽取樣絲由機烘
驗）定於三月一日執行 江浙各屬絲廠
業以此制實行 諸老窰磚 特行召集聯
席會議 公推黃晉臣沈驊臣等代表
定期晉謁部長鄒局長等 滙陳執行
困難情形 務請設法救濟各情 已誌
昨報 茲悉本埠輯里絲商 以檢驗處
施行出口生絲公量檢驗 包括輯里絲
土絲在內 查輯里絲經 向以色澤著
稱 若一經烘驗 色澤必變 且絲條
亦易發脆 現下海外織綢廠 類均採
用最新式之快機織綢 絲條脆而易斷
二則必須停機接頭 耗時費工 輯
里絲經勢必遭人厭棄 影響歐銷 執
行窒碍 故已推舉代表加入絲廠業代
表團定期晉謁部局兩長 請求體卹商
艱 以維實業云

滿邊俄兵行兇

我方哨兵被毆傷四人
哈爾濱訊 滿邊外俄軍第三十五師
向海濱省開去 九日晚 俄軍十餘
將我滿邊哨兵四人毆傷甚重 行兇俄
兵 經捕得四名 哈俄領爲此事抗議
又哈訊 俄兵十餘名 九日夜越境至
滿站 將我梁旅哨兵四名痛毆成傷
經我軍捕得三名云

工 場 改 良 機 器 撮 影



白油腸 鴨潤腸 金銀潤 晾肉豉 五花肉 腊猪心 大原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

金然棧唯一臘味

本廠良師
普通有別
衛生適宜
貨真價實
僑界光顧
示單指明
行情印便

專製臘味
欸式齊備
著名遐邇
童叟無欺
歡迎克己
付貨依期
函索即寄

(各埠大商均有代售)

埠名開列

金山大埠	舍路埠	檀香山埠	滿地可埠
域多利埠	雲高華埠	鳥埠	砵崙埠

KAM YEN JAN CO. LTD.

CHINESE SAUSAGE MANUFACTURER

金成號臘味製場

Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
 278 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone Douglas 5570

高亭公司

啟者本行將高亭公司唱片第一期至第三期及壁架公司唱片第一期至六期所存之唱片大減價三拾天每只原價一元現沽六毛五仙時間由二月十五号至三月十五号止若蒙光顧買半打以上者包支寄費但唱碟出門概不退換目錄印便函取即寄

▲注意

新到加大全骨靚麻雀每副沽銀廿五元包支寄費

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.

大減價 三拾天

摩王加木

分理處
咸水埕
輔行號
咸水埕
活生行

Phone 1236 Victoria B.C.

新到 增城絲苗 頂靚膏粘 淨玉絲苗 各江物品

代理上海九福公司

百齡機大瓶二元 小瓶一元
乳白魚肝油每罇一元八毛
生丹大罇二毛 中罇一毛 小罇五毛
德國反老還少補片每盒二元

注意 以上四樣由三月十五起至四月

九乳白魚肝油

十五止買一送一勿失良機此補
片的實近世王道之品有意想不到
之效力欲培植者幸勿遲疑所
有付費貴客自理

利華

1. P. C.

同益隆

g Co.

雷振龔

ong l

自郎自

Ying C

玉器貓眼石做便各款送札

廣珍 金器鏢

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 567-8869

玉器貓眼石做便各款送札

廣珍 金器鏢

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 567-8869

◎汝之風濕可能解除

◎汝之風濕可能解除

云高華藥品公司皆有代售

使汝手脚疼痛及骨節腫脹之風濕疾可
由地蘭奴風濕藥醫除此藥爲患風濕者
用已達廿餘年之久
功效卓著何不今日
取用地蘭奴風濕藥以免受風濕之苦凡



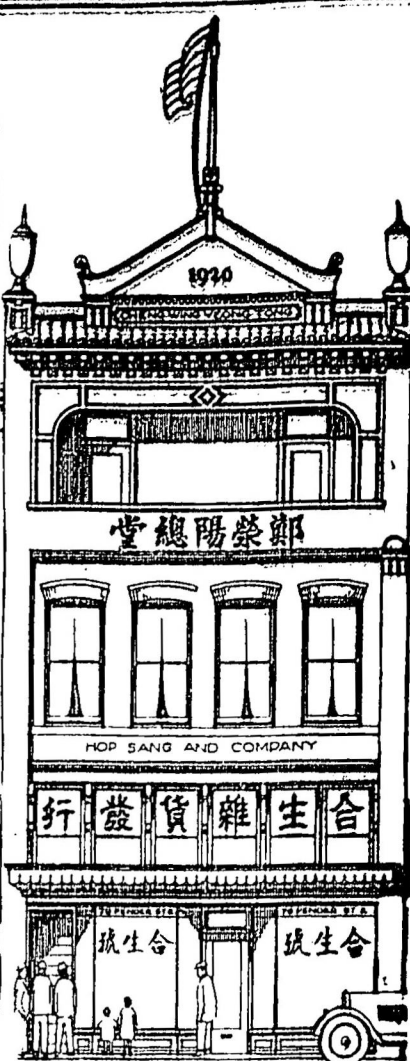
加拿大

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

○新 春 伊 始 來
 ○新 貨 船 船 至
 ○新 米 兼 生 油
 ○新 靚 罐 食 品
 ○新 欸 各 貨 全
 ○新 法 耐 顧 客
 ○新 價 減 到 平
 ○新 舊 光 顧 客
 ○新 請 來 垂 青
 ○新 單 蒙 賜 下
 ○新 到 極 歡 迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 菩瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 頂靚新壹粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好芫茜米
 紅莧荳菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平
 鄭厚昶
 鄭福藉



云片打街東
 高華埠

KUO KONG SUEK CO
 27 PENDER ST. **國光公司** VANCOUVER BC
 髮絲

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

華 人 最 完 備 之 衣 裳 店

此圖最是靚厚白帆布樓仔



△專專專專專家
專辦中國大宗靚絲髮
專造中國絲說衫
專造中西婦女衣裳
專造廚房用衣
專造做工衣裳

靚小花文華縐說衫每件一十一元
 上等小花文華縐說衫每件八元七毛五
 上等小花文華縐說衫每件七元七毛五
 上等小花文華縐說衫壹件九元二毛五
 各款色縐柳條小紡說衫每件六元
 柳條大紡說衫每件九元二毛五
 最靚厚帆布樓仔每打壹十九元五毛
 最靚厚帆布番褲每打壹十九元
 最靚厚斜紋唐洋衫每打壹拾四元五毛
 最靚厚斜紋方圍每打四元四毛

該襪仔用上等材料製造非常精美耐用無論何欸及身材如何均能使之稱身合度價又相宜故得中西人士樂爲購用年間銷流多至數萬件足證貨之良美僑胞賜顧希爲留意

云高 永安藥房 華埠

厨房市点臺洗碗盆水槽等取價從儉
 本白鐵廠新造琉璃屋蓋天窗水管市笕桶等件並修整餐館
 四甲
 Capitol Sheet Metal Works
 8 Cordova St. E., Phone Sey. 2971. City
 本工廠專造鋼鉄自由車彈弓並各項損壞車件工美價廉華
 友光顧特等歡迎
 二二三
 工廠設于一號街一五二號喊縫啡望五二一
 Denhoff Spring Ltd., 252 Second Ave. & Alta. St. Phone Fair. 21
 六日
 ◎黃瑞鐘鏢平沽
 雲高華片打街東一四五號
 Wong Sui 145 Pender St. E., Vancouver, B. C.

◎黃瑞鐘鏢平沽
雲高華片打街東一四
Wong Sui 145 Pender St. E

道

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

貴客自理

加拿大
云高華
P. O. Box 646 Vancouver B.C.
Wing On Co., 32 Pender St. W.
片打街西門牌三十二號
司理楊金樹啟
線城
麼詩二四〇四

接理香港萬裕隆滙兌快捷妥當

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 持茲宗旨 凡過交易 僑胞光顧 行情印便 函索即付 上

治治 佐
治治 大
館旅旅
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷
熱亦與唐埠其爲鄰近僑胞光臨
極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余躍瀾

華埠 () 棧 () 客 () 英 () 華 () 雲高
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

◎重新廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

花柳白濁斷根汁 每樽銀五元 止渴吐瀉汁 每樽銀一元 楊光斷水
 花柳入骨搜毒汁 每樽銀五元 遠年損傷打毒汁 每樽銀五元 止心痛汁
 疳疔橫痃五寶汁 每樽銀五元 腎虛陰痿腰痛汁 每樽銀五元 消痔瘡汁
 立便遺精丸 每樽銀五元 久戰不獲合藥膏 每盒銀五元 戒煙戒酒汁 每樽銀
 意 立止腸氣痛汁 每樽銀五元 經期腹痛丸 每樽銀五元 戒煙戒酒汁 每樽銀
 跌打逐魂止痛膏 每盒銀五元 骨痛藥水 每樽銀五元 立消腫痛汁 每樽銀
 立愈疳疔斷根丸 每樽銀五元 神效搜癰疔消汁 每樽銀五元 婦科產後腫痛汁 每樽銀
 化痰消氣止咳丸 每樽銀五元 光明退膜眼藥 每樽銀五元 拔毒外科藥膏 每盒銀
 風濕腫痛癰疽汁 每樽銀五元 通骨垂髮養髮汁 每樽銀五元 萬應止痛水 每樽銀
 跌打打毒止痛散 每瓶銀五元 花柳分發藥水 每樽銀五元 立頭暈的藥 每樽銀
 立消出毒去毒瘋紅雲散 每樽銀五元 癰疽發背藥水 每樽銀五元 聖藥補腦丸 每樽銀

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
 Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆
 兩廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈 雲高華安和堂
 慶等畢業生 雲耳藥材發行

[illegible]

本公司經營時菜瓜果發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚
 爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
 企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
 顧極表歡迎 電話千汝地六五〇 司理趙祥鄭炎佈露

二十兩 雲母振興公司接遷支部
 John Hing & Co.

246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500

再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信如有
 與及滙兌銀兩特委弟在處駁僑外所補紙水從豐給回如來
 委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴
 客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
 誤 香港元生堂鄭厚培 鄭炎謹啟

Yuen Sang Hong

No. 20 Centure St., Hong Kong China

告廣堂安保材藥之完最中加

凡有色慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包三日見功
 ●反老還童**健腎丹** 每盒貳元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹健腎若少年
 ●日久虛濁**固精丸** 每樽三元
 凡有久濁不能收斂
 者食之立刻能止
 ●立止腎虛**夜尿丸** 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包二日可止
 ●珠黃花柳**清毒丸** 每盒三元
 不論遠近花柳白濁疳疔橫
 痃芒菓食之自能毒去痼愈
 ●尋花惹愛**燕所丸** 每樽三元
 風流名士欲保險乎
 如欲保險買備此丸
 ●花柳白濁**洗射水** 每樽二元
 凡花柳白濁雖極痛苦
 一樽不痛二樽可全愈
 ●忍精久戰**快活水** 每樽壹毛
 用法另單詳明能令滿意
 ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚漏毒膏 每盅二毛
 P.O. Box 634 Lehighridge Alta.

◎ 精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜 偷照本
公司辦法 無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到 本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名璽士崩咕打路玻璃鏡
。貴客光顧。請移玉至
希士定街西壹一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Optthalmic Opticians

118 Hasting st. W. Vancouver B. C.

采力眼鏡公司謹啟

四邑星期報六十期已到
雷風報六十七兩期到
趣怪報三十四期到
開花字特別定造紙袋發售

加拿大

片唱

唱唱

出新

司公

著名

國各

辦選

房藥

大洲五

雲高華

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C. CANADA

五洲大藥房·最近辦到狗仔嘜新出特別唱片·名目有

三·希奇足貴·愛聽絃歌者·不可不一聆佳音也·

梁武帝后招魂曲三首 李飛鳳 夜月琴聲之燒衣三首 李飛鳳

新曲名之女伶李飛鳳·善唱悲哀癡情之聲調·如泣如訴·如怨如慕·纏綿悱惻·恰合思婦懷人口吻·令人聽之·魂銷魄蕩·腸斷心碎·

大優教學一只 何澤民

談諧名家何澤民君·綽號大優·善唱趣怪頑笑之聲調·教學一碟·係新聲律啟蒙·教人拍麻雀·儼然子曰先生寒酸腐敗口吻·令人聽之·捧腹絕倒·

上列唱片每只沽銀六毛五每次買六只以上包支寄費

歌林比亞第一期唱片出市·俱係名角拍唱·腔調新穎·音樂和諧·撥人耳鼓·淑性陶情·誠消遣中之妙品也·

香汗染黃袍香閣盜寶一只

紅拂女探花一只

好尼姑庵堂相會一只

夜戰大沽口一只

秋水芙蓉困機關一只

紅白牡丹雙美殺姦一只

劍裏恩仇哭像一只

綠水灘紅衣訂婚一只

趙子龍單騎救主一只

原來係火水一只

黃昏約二只

香汗染黃袍與嘉魚二只

豬八戒招親武只

英雄為國失相親一只

三寶佛昭君怨一只

艷丁香困八足山一只

穿花蝴蝶洗毛巾一隻

慈悲甘露醉相親一隻

順治逃神二隻

葡萄美酒佳人血二隻

夜半秋香三隻

子陵寫書一隻

不負雙離一隻

月上柳梢頭二隻

黃格非月兒

黃劍影

湘文

湘文

湘文

湘文

湘文

湘文

湘文

湘文

湘文

湘文

上列各公司所有唱片每次買六隻以上包支寄費唱碟出門恕不退換目錄印便函索即寄 云埠五洲大藥房啟

上列唱片每只沽銀八毛半每次買六只以上包支寄費

璧架公司第七期唱片列后

西飛燕一隻

嘜姑乖一隻

木蘭詞一隻

血淚花哭碑二隻

晴雯別園二隻

祭李鳳一隻

藍大相公開角二隻

新姑爺上廟一隻

黃花血二隻

流沙河一隻

李素蘭

梁以忠

蔡子銳

盲水

鍾德

馮鏡華

鄧述文

何澤民

燕燕

何澤民

燕燕

萬客注意

啟者本旅館開設有年

各界人士旅寄者咸稱

利便因與華人街接近

內有房百間每間有冷

熱水洗滌另有電話利

用現定每客一宿收銀

一元以上至平者收銀

一元每定住一星期收

價由五元以上此佈

誠誠詩贈九四〇

HOTEL WEST

444 Carrall St.

Phone Sey. 9401

Vancouver, B. C.

雲埠委市旅館主人啟

永利源

本號向辦中國

雜貨絲苗米荳

粘米油糖海味

食品俱全各省

地道藥材參茸

玉桂正字號臘

九花柳搜毒丸

如蒙光顧貨靚

價廉

接理香港滙兌

Wing Lee Yuen Co.

543 Fisgard St.

Phone 1618

P. O. Box 1486

Victoria, B. C.

永利源謹啟

欲做廚工、衣館工、者請問詩晏亞公司

本公司茲為利便華友起見特設華友職

工介紹部加西華僑如有欲往加東各埠

尋工者不論其為餐館衣館等工均請來

本公司報名掛號俾得代為介紹相宜位

置其在加東之華僑有宜人做工者本公

司亦能代為僱工所有辦理往還手續不

受費用倘蒙委辦請見代理人



云埠代理均安棧馬駿
Quon On Jan Co. 295 Pender St. E.
Phone Sey. 7880 Vancouver B. C.
云高華均安號
Quon On Co. 254 1/2 Pender St. E.
Vancouver B. C.
域多利埠利同昌
Lee Hong Chong 541 Fisguard St.
Victoria B. C.
域埠均安
Quon On Co. 529 Cormorant St.
Victoria B. C.

劉孟義

診脈萬大觀客棧
包醫風濕半身不遂
過身不遂限日全愈
通訊處 TaiQuon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話夾機 1852

百補鐵精

人之身體內有五臟六腑外有四肢百骸皆賴血氣以養是以血氣充足則心強神旺四肢健力五臟六腑反是則精神困倦而百病叢生矣夫血氣之於人身猶如水之於木也木無水則枯人無血則死此理之顯然者也然血氣之虧損由於多種原因或因勞心過度或因憂思不遂或因飲食不節或因房事不節或因產後失調或因病後虛弱或因先天不足或因後天失調凡此種種皆能損血氣之充足而致身體之衰弱也本藥房主人深知此理特選名貴藥材精製此百補鐵精以補血氣之不足凡患血虛者服之無不立見奇效其功效之宏大誠非他藥所能及也

治主：氣血兩虧、面色萎黃、頭暈目眩、心悸怔忡、失眠健忘、食慾不振、消化不良、腰酸背痛、四肢無力、精神不振、月經不調、赤白帶下、產後虛弱、病後失調、先天不足、後天失調、一切虛弱之症。

服法：大人每次服一湯匙或一湯匙半，每日服三次，開水送下。小兒酌減。孕婦忌服。

價目：每樽壹元六角，半打八元，每打十六元。寄外埠每樽加郵費壹角。

BRAND'S SEEDS
The Home of Good Seeds
878 Granville St.
Vancouver B. C.
本店有各種瓜菜種子
白皮葱頭一磅一元七毛五
紅豆白豆每磅六毛
豌豆每磅二毛
超等蘿蔔(即卡力)每磅九毛五
紐約包頭生菜每磅四毛九



可憐的吾愛！
你咳得這樣淒涼，
快些服這杯萬春止咳水
罷！
萬春止咳水，藥
餅清甜可口，凡遇傷風
鼻塞、咳嗽痰多服之無
不立奏奇效，藥水、藥餅
、每樽二毛五、本省加
埠大商店均有發售
香港萬春藥局製造
分售處
云埠·輔行·萬春·活生
域埠·興利·裕綸·

行藥和中朱路遠靖市州廣行發總機機鐵
房藥大洲五理代總華哥雲
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

虞初志

(廿)
(四)
曇庵

學生子之特殊研究

英國社會上之大問題

慧珠乃止衆人勿譁。徐曰：果若此，吾輩暫時決難移動。當伏處此間，靜候時機。聞河南一帶，尙爲福軍防地。福軍之司令，反對暴黨，劃江而守。乘便進攻，事尙可爲。暴黨以破壞爲職志，顯拂人情，決無能成大事之理。家人乍聆此剴切之言，力爲解說，意乃稍安。慧珠又曰：第一要着，先爲吾父易服改容，雜廝養中，不爲黨人所指認。以若輩宗旨，務與富人爲仇，吾父平日頗有豪富之名。

▲患難與共。前倫敦市長布雷司。有學生女貳人。頃對星期快報記者談話云。余等姊妹二人。有一特異之點。即彼此心中所想之事。縱未言明。而什可以猜中。且各人之口頭禪。又不約而同。每於談話時。無形漏出。此心理上之互應。與肉體上之互應亦復相似。其最顯著者。則爲余等幼時。彼此同時患病。余等同出天花。病之輕重相同。而獲之愈之時日亦復無稍差異。又有楊氏律師二人。亦爲同胞兄弟。此

人距離而坐。并命各就所憶畫英國地圖一幅。則二人所畫之海岸線如出一轍。及後貳人長大。則均擇工程師爲職業。友愛異於尋常。今其兄已結婚。其弟頗感孤寂。不幸其嫂又乏姊妹之親。否則當可與其弟結親。爲孿生子婚姻上之史上放一異彩。孿生子性情相同。既如上述。設貳人同時戀愛一女子。則又將如何。是誠生理上一大之問題也。

（學）香港公報是洪門新生命
洪人急宜促成之

邑
僑
錄

勸我邑僑一致加入
岡州會館

蘇秋

諺有之曰。見鬼而顧犬。未爲晚也。亡羊而補牢。未爲遲也。然見鬼而不顧犬。亡羊又不補牢者。斯誠晚矣。溯我會邑。地處粵海西南。位居四邑要衝。面積之廣。縱橫數百里。水陸交通。運輸便利。而十質之肥沃。特產之豐美。堪爲嶺海之冠。且人煙稠密。商賈輻輳。市井繁盛。是一規模宏敞之鉅邑。大有可爲之鄉也。

惜吾邑人民。祇知守舊。不思維新。每建設一事。必遜於人。故雖有肥沃之土地。豐美之特產。亦不能發展之。況其他如鐵路工藝廠等之偉大事業耶。吾邑今日。正處於見鬼亡羊之境。倘若不顧犬補牢。急起直追。後悔無及矣。况際茲二十世紀。人類競爭之秋。優勝劣敗。強存弱亡。已成公例。可不懼哉。邑僑乎。邑僑乎。其以余言爲然乎。請就本會之宗旨。與所提倡之事。

僑之智識。設演講會。以養成我邑僑之辯才。對於邑內。則提倡公益。教育。實業。慈善等事。其力之所能者。次第舉而辦之。以謀我邑僑之福利。其宗旨可謂盡善盡美矣。由是觀此岡州會館之設立。非特爲我旅外邑僑之自身而謀利益。實爲我全邑人民謀幸福也。夫如是。則本會館所抱之宗旨既大。而待舉之事又繁。若非合我全邑僑衆之力。實難奏膚功。所望我邑僑衆。當速一致加入。羣策羣力。實行斯旨。則吾邑之富邑事業之發達。人民庶可指日而待矣。吾邑僑所勉旃

風雅壇

維城近事新竹枝詞 季子
委員主筆兼教員 八幅文憑勢焰天
赫赫頭銜誰詭羨 最關情是女青年
其二
文化新開訓政時 恪遵遺囑力行之
自由打倒周公禮 氣煞周婆暗自悲

總理相承棄嫡妻 宣傳教育勉同胞
人倫絕滅新文化 禽獸衣冠入品題

其五

同羣姊妹暗商量 禽獸教員太不良
羞煞頑姑年十五 居然女弟作師娘
祖國西北旱災有感 何彩詒
西北災情實可悲 地無寸草樹無皮
慈悲君子當救急 大解金囊切莫遲

閨怨十二首 岑壽石

二八垂髻未解愁 情同膠漆兩相投
知有今朝離別苦 當年遽肯結鸞儔

其二

問花無語半含愁 惜別傷離又一秋
曾記枕邊當年語 因何信誓付東流

其三

萬物興懷值暮春 年華逝水恨前塵
靜觀樑上雙燕子 惱煞離思夢裡人

未完

◎極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之隨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尚堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女至第三件鄙人不言請諸君閉目一思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只怨天生缺點此等人可笑亦可憐不知問天妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製倘諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

鴛鴦護身丸 一盒廿元 疔疔雞頭藥水 一樽五元
花柳癰疽瘡癰藥水 一樽五元 包愈白濁丸 一樽二元
神效處女丹婦人變處女二元 動情久戰水 一樽五毫
男子美容露能去面酒米一樽二元 鐵錫大陽丸 一樽五毫
探花搜毒丸能去百毒一樽貳元 動情奇癢水 一樽五元
快樂無憂丸 一樽一元 無敵猛野丸 一樽五元
皮膚止癢水 一樽一元 立止遺精丸 一盒五元

Chow & Mah Co.
139 Pender St. E. Vancouver B. C.
總發 得利利時 四六一二R
發行處 極樂氏馬立邦
雲理代理處活利 輔生藥行

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈 咏舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏先生醫愈 旅雲番邑周瑞寅頌
弟染白濁頭症蒙極樂氏先生醫愈 旅雲開邑周昭任頌
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈 沙省余少雄頌
弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈 旅雲鄭開頌
弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈 旅雲蚌湖村江介珍頌

好
核
旅
館

本旅館在于喜
市靖街門牌一
百廿二號特別
改良房口通氣
充足盡用新款
傢私房內暖氣
龍冷熱水俱全
僑胞光顧額外
歡迎

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
司理人李富披露

店商貨百華中
 公貨雜行輔
 到辦新

嘉客惠顧可以選配任意
 不拘委附快車慢車定必
 周旋無誤斷不致負所托
 為敬竭誠守候明教

南北貨品大幫運來以應
 此間僑商就近採辦
 香港派件專司搜辦中國
 本公司具資分設支行在

加拿大

新到大幫
 正增城絲苗米
 靚增城絲苗米
 一號上絲苗米
 一號新花萱粘
 各江油糖海味
 合時各等水貨
 行情目錄印便
 函索立即奉上
 關祝華謹啟

Yee Lun Ark Kee & Co
 534, Flsgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

.....TELEPHONE 2180.....

FOO HUNG COMPANY
 127 129 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B. C.
 PHONE SEY. 3440

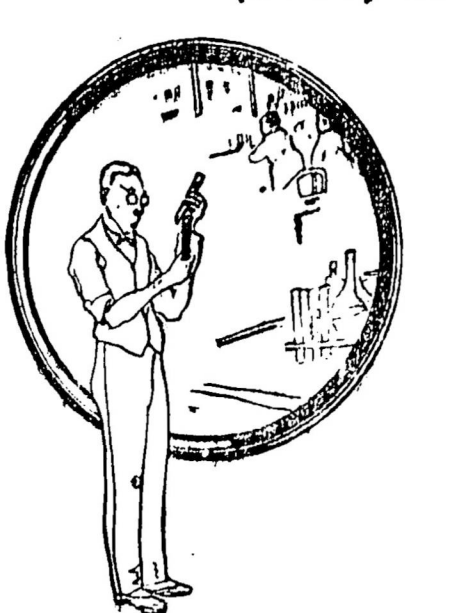
軒新
想印精美文件
不可不
認明商標



本即索函印本樣章圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 1575
林理司 啓

色特四業營
字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)



研究
模倣
味之素

加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
各式餅食
MEILANFENG
141 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌
工精料足
食家有益
餅目印便
函索即寄
電話詩磨六壹〇參

號一四一東街市舊埠云設舖
Brown Brothers Co. Ltd.
Florists, 141 Hastings E., Vancouver, B.C.

告廣司公樹種弟兄耶布

本公司之瓜菜種樹包無上年所存者俱是新
者種樹家注意焉本國種樹寄過美國無稅請
看左列數種之價目 特價

銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元
銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元	銀一元

(字幣代〇上以)

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外
丸散目錄
救急良方
寄便閱取函來



本軒創辦數年
對於各埠
散客批發
均有折扣
如蒙惠顧
無任歡迎
原價九折
批發八折
函索即寄
不取郵費

五鞭補腎丸
此丸主治
腰膝痠痛
陽事不舉
遺精滑泄
精神不振
心跳怔忡
四肢無力
命門火衰
體弱多病
每料二元

養心生血丸
此丸主治
心神不安
失眠多夢
頭暈目眩
面色萎黃
婦女經閉
產後失調
小兒疳積
每料一元

皮膚止癢解毒水
此水主治
皮膚瘙癢
疥癬瘡毒
濕疹等症
搽之即愈
每瓶一元

濕毒俱為仙露除
此藥主治
一切濕毒
疥癬瘡毒
濕疹等症
搽之即愈
每瓶一元

神效脚腫丸
此丸主治
脚氣腫痛
步履艱難
筋骨痠痛
每料一元

遠年頭痛幸醫痊
此藥主治
遠年頭痛
神經衰弱
失眠多夢
每料一元

頑痰咳嗽有良方
此藥主治
頑痰咳嗽
氣喘痰多
每料一元

患頑痰難醫者請看
此藥主治
頑痰咳嗽
氣喘痰多
每料一元

患頑痰難醫者請看
此藥主治
頑痰咳嗽
氣喘痰多
每料一元

生隆棧參茸玉桂藥材
此棧專營
參茸燕桂
藥材等類
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

馳名三鞭補腎丸
此丸主治
腰膝痠痛
陽事不舉
遺精滑泄
精神不振
心跳怔忡
四肢無力
命門火衰
體弱多病
每料二元

酒藥蛤鞭三蛇祈
此藥主治
一切蛇傷
瘡毒等症
搽之即愈
每瓶一元

恭頌良醫
此藥主治
一切頑疾
每料一元

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
此棧專營
鮮明瓜仁
菜米等類
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內
此醫專治
花柳雜症
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

大觀客棧
歡迎旅商
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

章記號
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

溫金有告白
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

司理阮本祝
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

通仕址
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

W. A. Cumyow
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

英洲九魚唐山糯米粉發行
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

雲高
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

榮公臘味
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

黃龍專醫
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

GIM LEE YUEN LTD.
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.

科脚柳花
批發零售
無不歡迎
地址：26 Pender St. W. Vancouver B.C.